

Noticias de la Municipalidad

Traducido por la Fundación del Centro Cultural de la Paz de Hiroshima,
Departamento de Asuntos Internacionales, División de Intercambio Internacional y Cooperación

Tel : (082) 242-8879, Fax : (082) 242-7452

Salón de Intercambio Internacional

Tel : (082)247-9715, E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Sala de Consultas para Ciudadanos Extranjeros de Hiroshima

Tel : (082) 241-5010, E-mail: soudan@pcf.city.hiroshima.jp

Página web: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/spanish/index.html>

07. 2017

Centros Médicos de Emergencias Nocturnas

夜間急病センターのご利用を(「ひろしま市民と市政」2017.6.15 日号 P3)

Los Centros de Emergencias Nocturnos de Senda machi y Kabe (*Yakan Kyubyo Center*) aceptan por la noche pacientes con lesiones o síntomas leves. Los pacientes con lesiones o síntomas leves, a menudo suelen esperar largo tiempo en hospitales debido a que los hospitales generales intentan proporcionar atención médica a los pacientes con lesiones y síntomas graves. Por lo tanto si usted tiene lesiones o síntomas leves tales como fiebre, dolor de estómago o tos por la noche, por favor vaya a los Centros Médicos Nocturnos de *Senda-machi o Kabe*.

OBSERVACIONES:

- Recibirá atención médica y le recetarán medicinas para un solo día.
- Aparcamiento disponible. (No se le permite llegar al centro en ambulancia.)
- Si necesita someterse a un examen médico o ser hospitalizado, el centro lo derivará a otra clínica u hospital.
- Por favor vaya a ver a su médico de familia al día siguiente.

INFORMACION: *Hoken Iryo Ka* (División de Servicios Médicos y de Salud)

Tel. 504-2178 Fax. 504-2258

Centro de Senda-machi Yakan Kyubyo:

Medicina interna (para mayores de 15 años) y oftalmología

LUGAR: 3-8-6 Senda-machi, Naka-ku

HORARIO DE ATENCION: 7:30pm – 10:30pm cada noche

CERRADO: 31 diciembre – 3 enero

INFORMACION: *Senda-machi Yakan Kyubyo Center* Tel. 504-9990 Fax. 504-9991

Centro de Kabe Yakan Kyubyo:

Medicina interna (para mayores de 15 años)

LUGAR: 4-11-28 Kabe, Asakita-ku,

HORARIO DE ATENCION: 7:00pm – 10:30pm de lunes a sábado

CERRADO: Domingos, festivos nacionales y del 31 de diciembre – 3 de enero

INFORMACION: *Kabe Yakan Kyubyo Center* Tel. 814-9910 Fax. 814-9909

Sala de Consultas ☎ **082-241-5010**

- De lunes a viernes, de 9:00 a 16:00
- **Español:** lunes, miércoles y viernes

Se guarda confidencialidad
Gratis